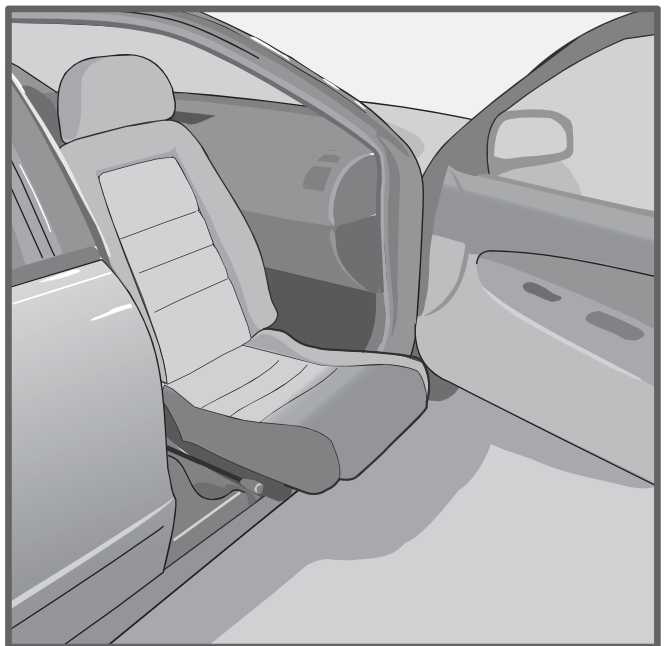


TURNOUT

Инструкция по эксплуатации



CE

 auto[®]
ADAPT
for your independence

1. Общая информация	3
2. Общие указания по безопасности	3
3. Использование платформы Turnout с ручным управлением	4
4. Работа с автоматизированной платформой	4
5. Поиск и устранение неисправностей	5
6. Техническое обслуживание	5
7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	6
8. Маркировка	6



Перед началом использования данного изделия необходимо ознакомиться с содержанием настоящей инструкции. Держите инструкцию под рукой на случай необходимости. «Turnout» - это поворотная платформа для автомобильных сидений, испытанная на соответствие нормам безопасности и имеющая знак соответствия стандартам качества и безопасности Европейского Союза CE. Компания Autoadapt AB не несет ответственность в случае изменения конструкции или ненадлежащего использования изделия покупателем. Установку и ремонт изделия Turnout, по соображениям безопасности, должен осуществлять персонал Autoadapt AB или специалисты, имеющие разрешение Autoadapt AB.

1. Общая информация

Turnout разворачивает и выносит автомобильное сиденье над порогом автомобиля, что облегчает посадку и высадку из автомобиля.

Turnout необходимо использовать с заниженным сиденьем типа BEV для сохранения оптимальной высоты посадки. Дополнительные средства регулировки позволяют настраивать положение сиденья BEV по индивидуальному выбору.

Модели Turnout 2 и 4 регулируются вручную, Turnout 2E и 4E автоматизированы и управляются с пульта.

Turnout подходит для автомобилей с любым расположением руля.

Сертификат соответствия

Производитель: **Autoadapt AB**
Настоящим удостоверяется, что изделие: **Turnout**, модель 2/4/2E/4E, удовлетворяет следующим директивам и нормам:

LVFS 2001:6 и LVFS 2002:2,
72/245/EEC в т.ч. 95/54/EC, 74/60/EEC - 2000/4/EC,
74/408/EEC в т.ч. 96/37/EC и 95/28/EC,
89/392/EEC в т.ч. 98/37/EC, 93/42/EEC,
ECE R10, ECE R14, ECE R17, ECE R20
EN 292-2/A1, EN 12182, ICE 60068-2-1,
EN 60204-1, ISO 3795, ISO 7637-1 FMVSS 201, 207,
208, 209, 210 och 302

Stenkullen 2003-03-28



Использование с инвалидным креслом Carony

Turnout можно использовать в сочетании с креслом-коляской Carony.

При этом автомобильное сиденье перемещается по направляющим платформы Turnout непосредственно на шасси кресла Carony.

Таким образом, вам не придется переносить тяжести, а пассажир с ограниченными возможностями после перемещения сможет самостоятельно уехать на удобном кресле-коляске Carony.



2. Общие указания по безопасности



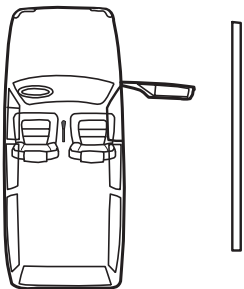
Платформа Turnout испытана и утверждена для работы с нагрузкой 250 кг для модели с ручным управлением и 150 кг - для автоматизированной версии.



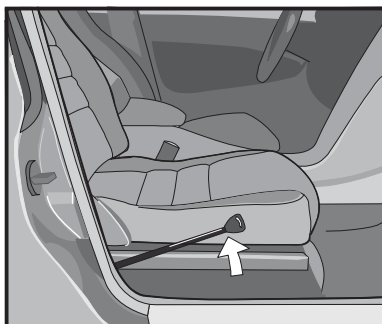
Следите, чтобы при поворотах в механизмы сиденья не попадала одежда.

3. Использование платформы Turnout с ручным управлением

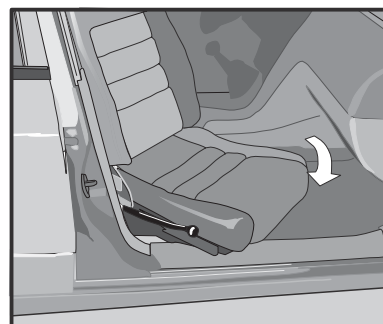
Поворот кресла наружу



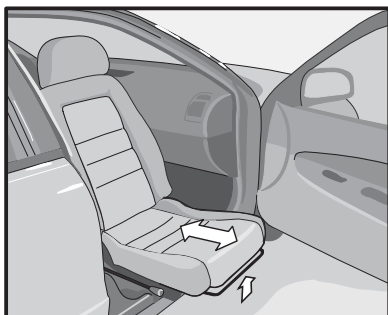
1. Припаркуйте автомобиль таким образом, чтобы сбоку оставалось достаточно места для маневра. Максимально откройте дверь.



2. Выдвиньте сиденье на длину, достаточную для беспрепятственного разворота. Поднимите рычаг блокировки и начните поворачивать сиденье.



3. Отпустите рычаг блокировки. Поворачивайте только сиденье, не касаясь рычага. При максимальном развороте сиденье автоматически фиксируется.

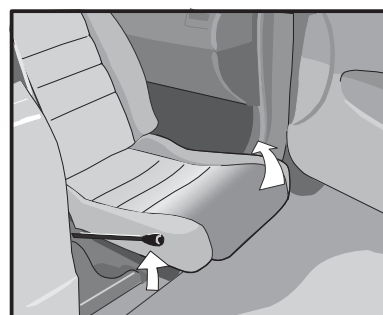


4. При необходимости сиденье можно выдвинуть дополнительно с помощью рычага продольного перемещения.

Поворот сиденья вовнутрь

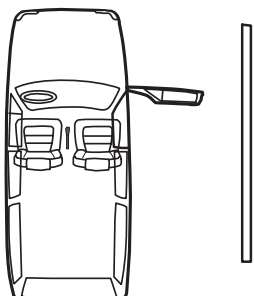
При необходимости отрегулируйте сиденье (положение спинки и т.п.) для беспрепятственного поворота внутрь.

Поднимите рычаг блокировки. Не тяните слишком сильно. Надавив на сиденье, поверните его, и отпустите рычаг. Поворачивайте кресло внутрь до автоматической фиксации.

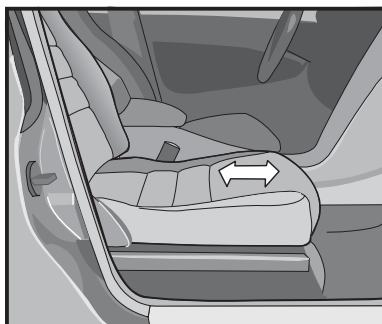


4. Работа с автоматизированной платформой

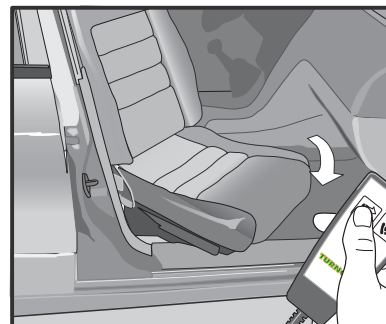
Поворот сиденья наружу



1. Припаркуйте автомобиль таким образом, чтобы сбоку оставалось достаточно места для маневра. Максимально откройте дверь.



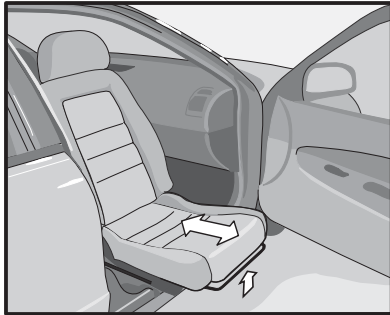
2. Выдвиньте сиденье на длину, достаточную для беспрепятственного разворота. Поднимите рычаг блокировки и начните поворачивать сиденье.



3. Сиденье будет поворачиваться наружу, пока нажата левая кнопка на пульте управления. При достижении крайнего разворота наружу сиденье автоматически фиксируется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для отключения системы защиты от перегрузки перед нажатием любой кнопки необходимо подождать 2 секунды.

Поворот сиденья вовнутрь



4. При необходимости сиденье можно выдвинуть дополнительно с помощью рычага продольного перемещения.

При необходимости отрегулируйте сиденье (положение спинки и т.п.) для беспрепятственного поворота внутрь.
Сиденье будет поворачиваться внутрь, пока нажата правая кнопка на пульте управления.
При достижении крайнего разворота внутрь сиденье автоматически фиксируется.

ПРИМЕЧАНИЕ: Для отключения системы защиты от перегрузки перед нажатием любой кнопки необходимо подождать 2 секунды.

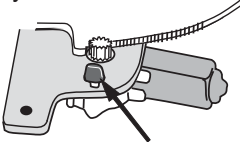


5. Поиск и устранение неисправностей

Платформа Turnout с ручным управлением:

Если при установлении в любое крайнее положение сиденье не фиксируется, возможно, в механизм попал посторонний предмет. Убедитесь, что поворотная платформа очищена.

Автоматическая платформа:

<p><i>При нажатии кнопки на пульте управления ничего не происходит.</i></p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Проверьте предохранитель (20А), который находится в блоке предохранителей со стороны плюсового контакта аккумулятора автомобиля. 2. Убедитесь, что в механизме платформы нет посторонних предметов и что предохранители в порядке. 3. Запустите двигатель и убедитесь, что аккумулятор обеспечивает достаточное напряжение. 4. Если неполадка не устранена, обратитесь в мастерскую. <i>Мастеру:</i> 4а. Убедитесь, что пульт управления надежно вставлен в разъем. 4б. Проверьте надежность и правильность соединения всех проводов.
<p><i>Turnout не выполняет полный разворот.</i></p>	<ol style="list-style-type: none"> 1. Запустите двигатель и убедитесь, что аккумулятор обеспечивает достаточное напряжение. 2. Проверьте, не затруднено ли круговое движение из-за попадания в механизм постороннего предмета.
<p><i>Платформа Turnout застопорилась при развороте наружу.</i></p>	<p>Если описанные меры не помогли, необходимо отсоединить электропривод от платформы и повернуть сиденье вручную. Ослабьте винт, указанный на картинке, и отведите электродвигатель с зубчатым приводом от зубчатой планшайбы. Поверните платформу. Верните электродвигатель в исходное положение.</p> 

6. Техническое обслуживание

Turnout не требует специального технического обслуживания. Не допускайте попадания на изделие мелких камней и посторонних предметов, регулярно чистя Turnout пылесосом.

7. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

	TURNOUT 2	TURNOUT 4	TURNOUT 2E	TURNOUT 4E
ВЫСОТА x ШИРИНА x ДЛИНА	85 x 515 x 478 MM	85 x 515 x 478 MM	74 x 495 x 466 MM	74 x 495 x 466 MM
ВЕС	18.5 КГ	20.5 КГ	19.3 КГ	21.2 КГ
УГОЛ ПОВОРОТА	46° - 97°	46° - 97°	46° - 97°	46° - 97°
ГРУЗОПОДЪЕМНОСТЬ	250 КГ	250 КГ	150 КГ	150 КГ
НАПРЯЖЕНИЕ	—	—	12V (DC)	12 V (DC)
ПРЕДОХРАНИТЕЛЬ	—	—	20A	20 A
СКОРОСТЬ ПОВОРОТА НА 90 ГРАДУСОВ	—	—	7 сек.	7 сек.
ПОКРЫТИЕ	ЧЕРНЫЙ ХРОМ И ПЛАСТИКОВОЕ НАПЫЛЕНИЕ:СЕРЫЙ БЛЕСТЯЩИЙ, RAL 7024,100 СУ			

8. Маркировка

Каждый продукт Turnout имеет CE – маркировку, серийный номер.

Serial nr: _____



ADDRESS: Åkerivägen 7
443 61 Stenkullen
Sweden

PHONE: +46 302 25400
FAX: +46 302 25404

WEB: www.autoadapt.com
www.autoadapt.se
www.autoadapt.co.uk
www.autoadapt.de
www.autoadapt.fr

E-MAIL: contact@autoadapt.se